

Prva seja Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana

IZ ZAPISNIKOV I. SKUPNE SEJE, I. SEJE OKRAJNEGA ZBORA IN I. SEJE ZBORA PROIZVAJALCEV OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA

Dne 30. julija 1955 sta bili ločeni seji okrajnega zbora in zbora proizvajalcev Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana z naslednjim

DNEVNIM REDOM:

1. Izvolitev verifikacijske komisije
2. Poročilo verifikacijske komisije
3. Zapisnega odbornikov
4. Volitev predsednika zbora
5. Volitev komisij.

Na obeh sejah je bil predlagani dnevni red soglasno sprejet.

I. SEJA OKRAJNEGA ZBORA

Sejo je vodil dr. Ciril Komotar kot najstarejši odbornik.

Zapisnik seje je vodil Venčeslav Vetrovec, šef upravno-pravnega oddelka OLO.

Za overitelja zapisnika sta bila izvoljena ljudska odbornika Lojze Očepek in Alfred Janko. Seja je bila sklepna, ker je bilo od 63 odbornikov okrajnega zbora navzočih 55.

I

Na predlog odbornika Petra Lešnjaka je bila izvoljena petčlanska verifikacijska komisija, in sicer: Franc Drobež, Ivan Cerin, Tone Martinšek, Franc Habjan in Karel Grabeljšek, da poda poročilo o izvolitvi odbornikov v okrajni zbor.

II

Po kratkem odmoru je podal odbornik Franc Drobež v imenu verifikacijske komisije naslednje poročilo:

Glede na 6. točko odločbe Izvršnega sveta Ljudske skupščine LRS v Ljubljani o določitvi števila odbornikov ljudskih odborov novih okrajev (Uradni list LRS št. 24-128/55), ki se glasi:

okrajni zbor šteje 68 odbornikov, od tega izvolijo okrajni (mestni) zbori dosedanjih okrajnih (mestnih) ljudskih odborov: Ljubljana-mesto 34, Ljubljana-okolica 29, Postojna 4 in Novo mesto 1 odbornika, kakor tudi po pregledu predloženih poverilnic, ugotavlja verifikacijska komisija okrajnega zbora Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana, da so bili v okrajni zbor izvoljeni naslednji odborniki, in sicer:

1. Od mestnega ljudskega odbora v Ljubljani:

Avšič Jaka, Bajuk-Sagadin Stanka, Bobnar Stane, Borštnik Franc, Camernik Franc, Dekleva Janko, Dermastia dr. Marijan, Drakslar Marijana, Drobež Franc, Dular dr. Marijan,

Gorjanc Joško, Jenko Marijan, Klanjšek Ada, Klemenčič inž. Ivo, Kopitar Jože, Kovačič Leo, Krese Leopold, Kristan Ivan, Lapajne-Oblak inž. Sonja, Martinšek Tone, Modic dr. Heli, Očepek Lojze, Pečaver Albina, Pernuš Anka, Pretnar dr. Jože, Sitar Franc, Tepina inž. Marijan, Tuma Ost., Vidmar Ciril, Vipotnik Janez, Vodopivec Vlado, Zdešar Henrik, Zagar-Tomčičevič Fani.

2. Od Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana-okolica:

Berčič Miha, Birič Pavel, Blej Anton, Cerin Janez, Demšar Stefan, Fakin Iva, Grabeljšek Karel, Gradacnik Franc, Grebenc Alojz, Habjan Franc, Hribovšek Zdravko, Janko Alfred, Klopčič Martin, Komotar dr. Ciril, Kregar Franc, Krhlikar Jože, Lesjak Janez, Lešnjak Peter, Majcen Lovro, Mravlje Franc, Muha inž. Gasper, Nagode Anton, Notar Karel, Oblak Jože, Perme Janez, Poljanec Anton, Smerkolj Martin, Zdešar Anton, Zorec Gaber.

3. Od okrajnega ljudskega odbora Postojna:

Mazi Karel, Mlakar Jože, Silc Jakob, Urbas Ludvik.

4. Od okrajnega ljudskega odbora Novo mesto:

Orel Alojz.

in predlaga, da se njih mandati verifikirajo.

Poročilo verifikacijske komisije so odborniki soglasno potrdili.

III

Vsi navzoči odborniki so pred predsedujočim položili zaprisego.

IV

Odbornik Peter Lešnjak je predlagal, da se izvoli za predsednika okrajnega zbora odbornik Alfred Janko.

Predlog je bil soglasno sprejet.

V

Odbornik Franc Borštnik je predlagal:

izvolitev petčlanske mandatno-imunitetne komisije, in sicer: Marijana Drakslar, Franc Camernik, Stane Bobnar, Gaber Zorec in Iva Fakin.

Odbornik Franc Sitar pa je predlagal, da se izvoli komisija za gospodarstvo okrajnega zbora, in sicer: inž. Vera Marentič kot predsednik, ter člani Leo Kovačič, Stane Bobnar, Tone Martinšek, Alfred Janko, Janez Cerin in Stefan Demšar.

Obe komisiji sta bili soglasno izvoljeni.

Predsedujoči je zaključil sejo in pozval odbornike, da se zberejo na skupni seji.

I. SEJA ZBORA PROIZVAJALCEV

Sejo je vodil Alojz Matelič kot najstarejši odbornik.

Zapisnik seje je vodil Vinko Butala, šef upravno-pravnega oddelka MLO.

Za overitelja zapisnika sta bila izvoljena odbornika Anton Dobravec in Franc Pipan.

Seja je bila sklepna, ker je bilo od 51 odbornikov zbora proizvajalcev navzočih 41.

I

Na predlog odbornika Franca Plazarja je bila izvoljena verifikacijska komisija, ki naj poda poročilo o izvolitvi odbornikov v zbor proizvajalcev. V komisiji so bili izvoljeni odborniki Jože Humar, Franc Švab, Georgij Kostjukovskij, Anton Voljč, Stane Simšič.

II

Po kratkem odmoru je v imenu verifikacijske komisije poročal odbornik Georgij Kostjukovskij, in to:

Glede na 6. točko odločbe Izvršnega sveta Ljudske skupščine LRS v Ljubljani o določitvi števila odbornikov ljudskih odborov novih okrajev (Uradni list LRS št. 24-128/55), ki se glasi: zbor proizvajalcev OLO Ljubljana šteje 51 odbornikov.

Od tega pripada proizvajalski skupini industrije, trgovine in obrti 45 odbornikov, od katerih izvolijo zbori proizvajalcev dosedanjih okrajnih (mestnih) ljudskih odborov: Ljubljana-mesto 30, Ljubljana-okolica 14 in Postojna 1 odbornika.

Proizvajalski skupini kmetijstva 6 odbornikov, 4 katerih izvolijo zbori proizvajalcev dosedanjih okrajnih (mestnih) ljudskih odborov: Ljubljana-mesto 1, Ljubljana-okolica 4 in Postojna 1 odbornika, kakor tudi po pregledu predloženih poverilnic, ugotavlja verifikacijska komisija zbora proizvajalcev okrajnega ljudskega odbora Ljubljana, da so bili v zbor proizvajalcev izvoljeni naslednji odborniki, in sicer:

1. Od mestnega ljudskega odbora v Ljubljani: Arko Anton,

Bajec inž. Viktor, Belčič Jože, Čotar inž. Rado, Delač Ivan, Di Batista Franc, Dragar Bogomir, Fortuna Lojze, Gasparič Jože, Humar Jože, Jager Jože, Jeriha Mirko, Kavelar Franc, Kostjukovskij Georgij, Kralj Vinko, Krošelj Lado, Marinček Ciril, Matelič Alojz, Merčun Franc, Nedeljkovič Vukadin, Pipan Franc, Plazar Franc, Rakušček Zdravko, Rožman Ivan, Skok Ciril, Stanič Viljem, Škerlavaj Milan, Stofa Rafael, Švab Franc, Vogelnik Stane.

in od kmetijske skupine: Matelič Jože.

2. Od okrajnega ljudskega odbora Ljubljana-okolica:

Dobravec Anton, Fele Stane, Gradišek Ignac, Irt Gregor, Kaplja Andrej, Kocjan Franc, Koder Alojz, L'azar Franc, Marinc Kamilo, Mlakar Vinko, Pančur Franc, Petkovšek Anton, Simšič Stane, Voljč Anton in od kmetijske skupine: Knific Ivan, Razpotnik Jože, Smolej Franc, Voje Jože.

3. Od okrajnega ljudskega odbora Postojna:

Iz skupine industrije: Sega Alojz, Sega Andrej, Iz skupine kmetijstva: Držaj Vinko;

in je predlagal, da se njih mandati verifikirajo.

Poročilo verifikacijske komisije so odborniki soglasno potrdili.

III

Vsi navzoči odborniki so pred predsedujočim zaprisegli.

IV

Odbornik Georgij Kostjukovskij je predlagal, da se izvoli za predsednika zbora proizvajalcev odbornika Franca Plazarja.

Predlog je bil soglasno sprejet.

V

Odbornik Franc Pipan je predlagal, da se izvoli mandatno-imunitetna komisija zbora proizvajalcev. Predlagal je odbornike: Franc Di Batista, Vukadin Nedeljkovič, Jože Humar, Anton Dobravec, Ivan Knific.

Odbornik Franc Di Batista je predlagal v komisijo za gospo-

darstvo zbora proizvajalcev odbornike: Alojz Matelič, Bogomir Dragar, Vukadin Nedeljkovič, Franc Plazar, Janez Lužar, Kamilo Marinc in Jernej Kaplja.

Odbornik Anton Arko je predlagal v komisijo za vprašanja delavskega samoupravljanja naslednje odbornike:

Franc Plazar, Jože Jager, Zdravko Rakušček, Stane Fele, Stane Simšič in Milan Škerlavaj.

Vse tri komisije so bile soglasno izvoljene.

Predsedujoči je zaključil sejo in pozval odbornike k skupni seji.

Po končanih ločenih sejah se je pričela

I. SKUPNA SEJA OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA LJUBLJANA

Sejo je pričel in vodil Miha Berčič, predsednik OLO Ljubljana-okolica.

Predsedujoči je pozdravil zveznega poslanca Vido Tomšič, vse navzoče republiške poslance ter odbornike.

Za overitelja zapisnika sta bila izvoljena odbornika Marijana Drakslar in Alojz Koder. Za zapisničarja sta bila izvoljena Branko Goslar in dr. Petriček Viljem, šefa pravne službe MLO in OLO.

O delu iniciativnega odbora za formiranje komun je predsedujoči podal naslednje poročilo:

Z današnjo sejo je zaključeno delo Okrajnega iniciativnega odbora v razgibanih pripravah za formiranje komun in ureditev novega komunalnega sistema. V tem delu so obsežne širroke in živahne razprave državljanov, ki so izrazili svoja mišljenja in pripombe na zborih volivcev, na sestankih Socijalistične zveze in na sestankih drugih družbenih organizacij. To obširno delo je Inicijativni odbor, ki se je konstituiral lani 1. oktobra, opravil na 15 skupnih sejah, poleg številnih sej komisij za statutarna, organizacijska in kadrovska vprašanja, in razen dela, ki so ga opravili inicijativni odbori novih občin. To obsežno delo Inicijativnega odbora v teh desetih mesecih pomeni konkretizacijo in izvedbo velikih zamisli o poglobitvi družbene samouprave na področju oblasti in državne uprave. Prav zato je ta naloga postavila inicijativne odbore in družbene organizacije pred celo vrsto novih vprašanj in problemov, ki so se porajali z novo predvideno komunalno ureditvijo in ki so med delom in proučevanjem nove ureditve doživljali celo vrsto sprememb prvotne zamisli in osnutka. To velja tako za upravno in teritorialno razdelitev, za statute, za novo organizacijo ljudskih odborov in njihovih organov in uprave, za proučevanje pristojnosti in za druga organizacijska, upravna in pravna kot tudi za tehnična vprašanja.

O vseh teh razpravah, o osnutkih in zaključkih Inicijativnega odbora je bila širša javnost sproti obveščena po uradnem listu »Glasnik«, to delo pa sta spremljala tudi Mestni in Okrajni ljudski odbor ter občinski ljudski odbori.

Skoraj neposredno do sprejema Zakona o izvedbi nove ureditve občin in okrajev je Inicijativni odbor razpravljal o teritorialnih vprašanjih. Na podlagi uzakonjenega končnega predloga Inicijativnega odbora šteje okraj Ljubljana 277.744 prebivalcev, meri pa 2.665 km². To območje je sestavljeno iz celotnega območja MLO Ljubljana s 138.211 prebivalci, celotnega okoliškega okraja s 119.540 prebivalci, ter deli okraja Postojna s 15.191 prebivalci, Novo mesto s 2.970 prebivalci, Kranj s 1.514 prebivalci, Trbovlje s 318 prebivalci in nenaseljenega dela okraja Soštanj. Navedene priključitve so predvsem zaradi gravitacijskega vpliva Ljubljane kot gospodarsko-upravne in kulturnega središča Slovenije, precej so vplivale tudi oddaljenosti sedežev novih sosednjih okrajev, delno pa so tudi posledica zaradi geografskega položaja in primernejše povezave s sedeži novih občin na področju našega okraja. Hkrati je ta nova ureditev pogojena z družbeno-ekonomskimi osnovami in pristojnostmi novih ljudskih odborov, torej povsem v nasprotju s prejšnjo, bolj ali manj administrativno razdelitvijo.

Kot vemo, je torej na področju novega okraja 23 novih občin, prej je bilo na tem področju 49 občin in 8 naseljenih in nenaseljenih delov občin. Največja občina po številu prebivalstva je občina Ljubljana Center, ki šteje 41.067 prebivalcev, najmanjša pa Loška dolina s 3.553 prebivalci. Povprečno pride na občino 12.075 prebivalcev, medtem ko je republiško povprečje 11.600 prebivalcev. Če vzamemo za majhne občine merilo število prebivalstva pod 5.000, potem je takih občin v našem okraju pet, v vsej Sloveniji pa 18, torej tretjina v našem okraju.

Po površini je največja občina v okraju občina Cerknica, ki meri 321 in pol km², najmanjša pa je Ljubljana Center s 4 in pol km². Medtem ko je v republiškem merilu povprečna velikost občine 156 km² s približno 11.600 prebivalci, je pod takim povprečjem pri nas, razen osem mestnih, še 9 okoliških občin.

Po stari upravno-teritorialni razdelitvi okraja je bilo deljenih 33 katastrskih občin. Z novo razdelitvijo je bilo združenih 15 katastrskih občin, deljenih pa 21 in bo tako ob novi upravno-teritorialni razdelitvi ostalo še vedno deljenih 36 katastrskih občin. Socialni sestav prebivalstva v okraju je 23,2% nasproti 76,8% v korist kmečkega prebivalstva, v 17 občinah prevladuje torej nekmečko prebivalstvo, medtem ko je v šestih občinah nad 50% kmečkega prebivalstva.

Gospodarska moč okraja se odraža v narodnem dohodku, ki znaša za lani brez priključenih predelov približno 37 milijard 400 milijonov dinarjev. Če primerjamo to število s številom prebivalstva, dobimo povprečje na enega približno 135.000 dinarjev.

Pestrost gospodarskih dejavnosti je v okrajnem merilu velika, vendar so podjetja po vsem področju neenakomerno porazdeljena. Najmočnejše gospodarske veje so: kovinska industrija, papirna, tekstilna, kemična in delno tudi usnjarska

industrija. Od celotnega narodnega dohodka ustvarjajo industrija, gradbeništvo, trgovina in obrt ter gostinstvo 92,9%, medtem ko ostalih 7,1% odpade na kmetijstvo in gozdarstvo. Sama industrija ustvarja nad 64% narodnega dohodka. Visok narodni dohodek ustvarja sedem komun in to v znesku 22 milijard 881 milijonov dinarjev ali 61,1%, vseh ostalih 16 komun pa ustvarja le 38,9% narodnega dohodka. Najmočnejša občina je komuna Center, ki ustvarja 17,9% celotnega narodnega dohodka, sledi ji komuna Siška z 10,3%, Domžale s 7,9%, Kamnik Bežigrad, Moste, Vič itd. Gospodarsko šibke komune pa so: Mengeš, Moravče, Dobrova, Borovnica, Ivančna Gorica, Grosuplje in Rudnik, ki ustvarjajo toliko dohodkov, da krijejo svoj redni proračun.

Na podlagi take ekonomske socialne, kulturne pestrosti okraja ter daljnosežnosti, globini in pomembnosti družbenih izprememb, ki se izvajajo, je bila razprava o teh vprašanjih izredno pestra in zanimiva o predlogih in mišljenjih, ki so bili izneseni v razpravi, tako na področju mesta kot okolice. Če govorim o območju občin na področju okolice, kar je hkrati povezano z ekonomskimi, kulturnimi in drugimi vprašanji, morem ugotoviti, da so določene male občine glede na politično stanje in splošno razvitanost dejansko za sedaj še kompromis med stanjem, kakršno je in stanjem kot se je v določenih občinah že realiziralo. Pri tem je Inicijativni odbor vztrajal na stališču, da bo nadaljnji razvoj nedvomno močno vplival na morebitne drugačne odločitve, ker pa trenutno prebivalstvo ni moglo preko obstoječih tradicij, gledišč itd. Značilno je, da je prebivalstvo od vsega začetka vsepovsod pozitivno sprejelo idejo komunalne ureditve, kajti tu ni bilo nobenih načelnih odklonov ali nasprotujočih mnenj.

Razprava o komunah, ki so jo imeli prebivalci Ljubljane na svojih zborih volivcev in po svojih političnih organizacijah, pomeni nedvomno doslej najširšo in najbolj temeljito obdelavo določenega vprašanja v Ljubljani. V samih teritorialnih konceptih »ena ali več komun v Ljubljani« so se prav nazorno pokazali bolj ali manj izkristalizirani pojmi o družbeni samoupravi ter o vlogi in pomenu komun v družbenem življenju, kakor tudi o njihovi vlogi v razvoju demokratizma, v gospodarstvu in na drugih področjih.

Inicijativni odbor je bil v osnovi mnenja, da je uveljavitev družbene samouprave na področju mesta nelogično vezana na ustanovitev več komun. To zamisel so sprejeli tudi prebivalci mesta, ker hkrati pomeni končno rešitev razprave o družbeni samoupravi v mestu, ki se je začela pred časom o organizaciji administrativnih občin in pozneje tudi krajevnih svetov. Drugačno rešitev si je tudi sicer težko predstavljati, kajti ekonomska, komunalna in druga vprašanja ter močan subjektivni faktor dajejo vso potrebno osnovo za uveljavitev novih občin na področju mesta, da se bodo sicer glede na njihovo ustanovitev in uveljavljanje določeni problemi res pojavili tem bolj, ker se pojavljajo kot nov družbeni faktor. S tem šele bodo državljanji in progresivne sile v mestu v povsem enakem položaju s podeželskimi komunami, kjer je ljudski odbor in z njim seveda tudi ljudski odbor mnogo bližji vo-

licev kakor pa sedanji odbor in Mestni ljudski odbor v Ljubljani.

Večje število komun v Ljubljani pomeni hkrati tudi v političnem oziru velik korak naprej k usposabljanju in razvijanju socialistične zavesti, pa tudi v boju proti malomeščanstvu in birokratskim usedinam. Določena enotnost interesov ožjega mestnega področja, ki je bila glavna osnova zagovornikov ene same komune v Ljubljani, je bila tudi predmet obširnega razpravljanja Inicijativnega odbora. Ustanovitev mestnega sveta zagotavlja reševanje tistih skupnih vprašanj, ki so lastna mestu kot celoti. S tem, da spada v okvir mestnega sveta 9 komun, se sedanje ožje mestno področje še razširi in povezuje z okolico v tem smislu, kot je povezano mesto s svojo sedanjo širšo okolico v svojih okrajnih mejah.

Inicijativni odbor oziroma statutarna in organizacijska komisija so opravili obsežno delo, razen upravne ureditve tudi delo v zvezi s statuti ter s pristojnostmi okraja in občin. Iz obsežne materije zveznih in republiških zakonov in predpisov, ter pristojnosti okrajnih in občinskih odborov, je bilo izdelanih več predlogov o tem, katere pristojnosti naj bi obdržal okraj in katere naj bi prešle na občine. Izdelan je bil tudi osnutek statuta ljubljanskega okraja, ki je bil dan v razpravo tudi občinskim ljudskim odborom.

Po večkratnih obravnavah in prečiščevanjih raznih vprašanj je bil statut ustrezno prilagojen tipskemu statutu zvezne komisije. To obširno delo je bilo še toliko težje, ker v tem obdobju še ni bila znana končna pristojnost občin in okrajev kot jih je določil zvezni in republiški zakon.

Izdelan je tudi predlog, naj bi okraj imel 9 svetov, kar naj bi ustrezalo ekonomski in socialni strukturi okraja ter istim pojmom in razlogom ustrezno organizacijo upravnega aparata. Zraven tega, kar sem navedel v glavnih obrisih, je bilo opravljenega še mnogo drugega drobnega dela. Sedaj, ko vse to delo prevzema novo izvoljeni ljudski odbor, se moramo zavedati, da bo imel le-ta izvršiti še številne neposredne in perspektivne naloge, preden se bo celotni novi komunalni sistem res dokončno uveljavil. Tako so, tovariši občinski in ljudski poslanci, stvari, ki jih bomo obravnavali in sprejemali na podlagi današnjega dnevnega reda, prvi ukrepi, ki jih sprejema novi ljudski odbor v nadaljevanju dela Inicijativnega odbora. Upam, da bodo novi ljudski odbor in njegovi organi skupno z občinskimi ljudskimi odbori, ki se bodo konstituirali še v prvi polovici meseca avgusta, tudi uspeli izvršiti svoje naloge s podporo državljanov in družbenih organizacij tako ali še bolje, kot so bile uspešno opravljene naše dosedanje naloge.

Predsedujoči je ugotovil sklepčnost seje, in sicer isto kot je bila že ugotovljena na skupnih sejah.

Nato je predsedujoči predlagal naslednji

DNEVNI RED:

1. Izvolitevčasne komisije za izvolitve in imenovanja.
2. Volitev predsednika Okrajnega ljudskega odbora.
3. Volitev dveh podpredsednikov Okrajnega ljudskega odbora.
4. Volitev komisije za statut okraja.
5. Imenovanje tajnika Okrajnega ljudskega odbora.

6. Volitev komisije za ugotovitev premoženjskih pravic in obveznosti, ki preidejo na novi okraj.

7. Volitev komisije za prevzem arhivov in inventarja.

8. Volitev komisije za vskladitev pravnih predpisov.

9. Razprava in sklepanje o odločbah:

- a) o skupnem številu odborov ljudskih odborov za vse nove občine v okraju,
- b) o številu odborov, ki odpade na vsako dosedanje občino ali njen del,
- c) o številu dosedanjih odborov MLO, ki postanejo občinski odborni in posameznih novih občinah.

10. Razprava in sklepanje o okrajnem statutu.

11. Volitev občinskih komisij.

12. Volitev svetov okraja.

13. Imenovanje načelnikov in šefov upravnih organov.

14. Imenovanje upravnih komisij.

Predlagani dnevni red je bil soglasno sprejet.

I

Odbornik Marijana Drakslar je predlagala izvolitevčasne komisije za izvolitve in imenovanja, in to odbornike:

Peter Lešnjak, Gregor Irt, Jože Kopitar, Ljotje Fortuna Fani Zagar, Ljotje Ocepek, Iva Fakin

Predlog je bil soglasno sprejet.

II in III

Odbornik Stane Bobnar je v imenu 10 odborov predlagal za novega predsednika Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana dr. Marijana Dermastio.

Dalje je tov. Stane Bobnar predlagal za podpredsednika Okrajnega ljudskega odbora Miho Berčiča in Jožeta Gorjanca.

Odborniki so izvolitev predsednika in obeh podpredsednikov odobrili z dolgotrajnim ploskanjem.

Novizvoljeni predsednik dr. Marijan Dermastio je prevzel vodstvo seje.

IV

Odbornik Peter Lešnjak je predlagal, da se izvolijo v komisijo za statut odborniki: dr. Heli Modic, Marijan Jenko, Alfred Janko, Franc Habjan, dr. Marijan Dular.

Komisija je bila soglasno sprejeta.

V

Odbornik Fani Zagar je predlagala, da se imenuje za tajnika Okrajnega ljudskega odbora dr. Matjanko Dolenc.

Predlog je bil soglasno sprejet.

VI

Odbornik Iva Fakin je dal predlog za komisije za ugotovitev premoženjskih pravic in obveznosti, ki preidejo na novi okraj, in to odbornike: Janko Dekleva, Ljotje Matelič, Janez Lesjak, za tajnika pa šef odseka za proračun

Predlog je bil soglasno sprejet.

VII

Odbornik Alfred Janko je predlagal izvolitev komisije za prevzem arhivov in inventarja, in sicer odbornike: Lado Vočopivec, Karol Notar, Anton Arko, Ivan Kristan in tajnik OLO.

Komisija je bila soglasno izvoljena.

VIII

Odbornik Fani Zagar je podala predlog za komisijo za vskladitev pravnih predpisov. V komisijo so bili predlagani odborniki: dr. Jože Pretnar, Karel Grabeljšek, Rafael Stolfa in šef pravnega odseka OLO.

Predlog je bil soglasno sprejet.

IX

Odbornik inž. Gašper Muhi je kot predsednik organizacijske komisije Inicijativnega odbora predlagal v sprejem naslednje

ODLOČBO

I

1. Občina Borovnica

Skupno število odborovčasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 27.

Od tega števila odpade:

- a) na dosedanjo občino Borovnica 15 odborov;
- b) na dosedanjo občino Podpeč-Preserje 12 odborov;

2. Občina Cerknica

Skupno število odborovčasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 37.

Od tega števila odpade:

- a) na dosedanjo občino Cerknica 12 odborov;
- b) na dosedanjo občino Rakovec 8 odborov;
- c) na dosedanjo občino Begunje 7 odborov;
- č) na dosedanjo občino Bloke 8 odborov;
- d) na dosedanjo občino Podpeč-Preserje 2 odbornika.

3. Občina Dobrova pri Ljubljani

Skupno število odborovčasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 25.

Od tega števila odpade:

- a) na dosedanjo občino Dobrova 8 odborov;
- b) na dosedanjo občino Pohorje Gradec 9 odborov;
- c) na dosedanjo občino Horjul 10 odborov.

4. Občina Domžale

Skupno število odborovčasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 45.

Od tega števila odpade:

- a) na dosedanjo občino Domžale 25 odborov;
- b) na dosedanjo občino Radvanice 7 odborov;
- c) na dosedanjo občino Lukovica 8 odborov;
- č) na dosedanjo občino Blagovica 4 odbornike;
- d) na dosedanjo občino Trzinjane 1 odbornik.

5. Občina Grosuplje

Skupno število odborovčasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 29.

Od tega števila odpade:

- a) na dosedanjo občino Grosuplje 16 odborov;
- b) na dosedanjo občino Smerčevje 5 odborov;
- c) na dosedanjo občino Podtabor 6 odborov;
- č) na dosedanjo občino Viličgora 2 odbornika.

6. Občina Ivančna Gorica

Skupno število odborovčasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 32.

Od tega števila odpade:

- a) na dosedanjo občino Stična 6 odborov;
- b) na dosedanjo občino Vojkova gora 5 odborov;
- c) na dosedanjo občino Zavrč 6 odborov;
- č) za dosedanjo občino Senčvid pri Stični 9 odborov;
- d) na dosedanjo občino Kraljevičevci 5 odborov;
- e) na dosedanjo občino Gaber 1 odbornik.

7. Občina Kamnik

Skupno število odborovčasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 41.

Od tega števila odpade:

- a) na dosedanjo občino Kamnik 18 odborov;

b) na dosedanjo občino Komenda 6 odbornikov;
 c) na dosedanjo občino Tuhinj 4 odborniki;
 d) na dosedanjo občino Tuhinjska Srednja vas 3 odborniki;
 e) na dosedanjo občino Motnik 2 odbornika;
 f) na dosedanjo občino Kamnška Bistrica 6 odbornikov;
 g) na dosedanjo občino Radomlje 2 odbornika.

8. Občina Litija

Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 35.
 Od tega števila odpade:
 a) na dosedanjo občino Litija 14 odbornikov;
 b) na dosedanjo obč. Smartno pri Litiji 8 odbornikov;
 c) na dosedanjo občino Gabrovka 5 odbornikov;
 d) na dosedanjo občino Kremenice 4 odborniki;
 e) na dosedanjo občino Vače 2 odbornika;
 f) na dosedanjo občino Prežganje 1 odbornik;
 g) na dosedanjo občino Vel. Gaber 1 odbornik.

9. Občina Ljubljana-Bežigrad
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 40.
 Od tega števila odpade na odbornike sedanjega MLO 17 odbornikov.
 Na zborih volivcev se voli 23 odbornikov.

10. Občina Ljubljana-Center
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 50.
 Od tega števila odpade: na odbornike sedanjega MLO 38 odbornikov.
 Na zborih volivcev se voli 12 odbornikov.

11. Občina Ljubljana-Črnuče
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 21.
 Od tega števila odpade:
 a) na dosedanjo občino Črnuče 17 odbornikov;
 b) na dosedanjo občino Dolko 4 odborniki.

12. Občina Ljubljana-moste
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 31.
 Od tega števila odpade:
 a) na dosedanjo občino Polje 3 odborniki;
 b) na MLO 10 odbornikov.
 Na zborih volivcev se voli 18 odbornikov.

13. Občina Ljubljana-Polje
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 44.
 Od tega števila odpade:
 a) na dosedanji MLO 3 odborniki;
 b) na dosedanjo občino Polje 24 odbornikov;
 c) na dosedanjo občino Dolko 9 odbornikov;
 d) na dosedanjo občino Prežganje 7 odbornikov;
 e) na dosedanjo obč. Smarje 1 odbornik.

14. Občina Ljubljana-Rudnik
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 34.
 Od tega števila odpade:
 a) na dosedanjo občino Ig 10 odbornikov;
 b) na dosedanjo občino Skofljica 5 odbornikov;

c) na dosedanji MLO 8 odbornikov.
 Na zborih volivcev se voli 11 odbornikov.

15. Občina Ljubljana-Sentvid
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 31.
 Od tega števila odpade:
 a) na dosedanjo občino Sentvid 16 odbornikov;
 b) na dosedanjo občino Vodice 7 odbornikov;
 c) na dosedanjo občino Črnuče 2 odbornika;
 d) na dosedanji MLO 5 odbornikov.

Na zboru volivcev se voli 1 odbornik.

16. Občina Ljubljana-Siška
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 41.
 Od tega števila odpade na odbornike sedanjega MLO 19 odbornikov.
 Na zborih volivcev se voli 22 odbornikov.

17. Občina Ljubljana-Viš
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 42.
 Od tega števila odpade:
 a) na dosedanjo občino Brezovica 5 odbornikov;
 b) na dosedanji MLO 22 odbornikov.
 Na zborih volivcev se voli 15 odbornikov.

18. Občina Logatec
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 25.
 Od tega števila odpade:
 a) na dosedanjo občino Logatec 15 odbornikov;
 b) na dosedanjo občino Rovte 7 odbornikov;
 c) na dosedanjo občino Planina 3 odborniki.

19. Občina Loška dolina
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 25.
 Od tega števila odpade vseh 25 odbornikov na dosedanjo občino Loška dolina.

20. Občina Medvode
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 35.
 Od tega števila odpade:
 a) na dosedanjo občino Medvode 29 odbornikov;
 b) na dosedanjo obč. Smlednik 6 odbornikov.

21. Občina Mengeš
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 19.
 Od tega števila odpade vseh 19 odbornikov na dosedanjo občino Mengeš.

22. Občina Moravče
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 23.
 Od tega števila odpade:
 a) na dosedanjo občino Moravče 21 odbornikov;
 b) na dosedanjo občino Krenšice 2 odbornika.

23. Občina Vrhnika
 Skupno število odbornikov začasnega Občinskega ljudskega odbora znaša 39.
 Od tega števila odpade:
 a) na dosedanjo občino Vrhnika 35 odbornikov;
 b) na dosedanjo občino Brezovica 4 odborniki.

* Kjer se število ljudskih odbornikov na dosedanjih občinah ujema s številom odbornikov, ki je določeno za novo formirane občine se zbori volivcev za volitve ljudskih odbornikov ne izvedejo.

Odločba je bila soglasno sprejeta.

X

Odbornik dr. Heli Modic, predsednik statutarne komisije je predlagal v sprejem statut okraja. O statutu so razpravljali odborniki: Janez Cerin, Karel Grabeljšek, Alojz Matelič, dr. Heli Modic in republiški poslanec Janko Rudolf.
 Statut je bil soglasno sprejet kot je bil predlagan.

XI

Odbornik Marijana Drakslar je predlagala, da se izvolijo v komisijo za izvolitve in imenovanja isti odborniki kot so bili predlagani v začasno komisijo.
 Odbornik Lojze Ocepek je predlagal izvolitev komisije za predpise in organizacijska vprašanja in to odbornike: Leo Kovačič, za predsednika, in člani Ostož Tuma, Stane Šimšič, Jože Razpotnik in Alojz Orel.

Dalje je predlagal izvolitev komisije za prošnje in pritožbe - odbornike: Marijana Drakslar kot predsednik, Albina Pečaver, Anton Zdešar, Lado Krošelj in Franc Kocjan.

Vse tri komisije so bile soglasno izvoljene.

XII

Odbornik Jože Kopitar je predlagal svete okraja in sicer:

1. SVET ZA GOSPODARSTVO:

ing. Ivo Klemenčič, predsednik sveta, član okrajnega zbora
 Franc Šitar, član okrajnega zbora,
 Franc Borštnik, član okrajnega zbora,
 Franc Habjan, član okrajnega zbora,
 Franc Plazar, član zbora proizvajalcev,
 Zdravko Rakušek, član zbora proizvajalcev,
 Anton Voljč, član zbora proizvajalcev,
 Stane Šimšič, član zbora proizvajalcev,
 Stane Fele, član zbora proizvajalcev,
 Ivan Brumen,
 Pavel Hafner, direktor NB 601,
 Lojze Bukovec, direktor »Tkanine«,
 Milan Šter, drž. obrtni mojster,
 dr. Stefan Šoba, načelnik Tajništva za gospodarstvo MLO,
 Lado Jelen, direktor »Celuloze«,
 Andrej Petelin, predsednik Okrajne združne zveze in zvezni poslanec,
 Mara Dermastia, direktor Slovenija-les,
 Tone Koprivnikar, direktor Predilnice v Litiji.

2. SVET ZA KOMUNALNE IN GRADBENE ZADEVE:

ing. Muha Gašper za predsednika, član okrajnega zbora,
 Ostož Tuma, član okrajnega zbora,
 Tone Martinšek, član okrajnega zbora,
 Alojz Koder, član zbora proizvajalcev,
 Jože Krhlikar,
 Leopold Maček,
 ing. Boris Kobe,
 ing. Beno Svetina,
 Jože Lesar,
 Miran Šubic,
 Nace Šumi,

Tone Stajdohar,
 Jože Kristof.

3. SVET ZA URBANIZEM:

ing. Marijan Brilly, za predsednika,
 ing. Sonja Lapajne - Oblak, član okrajnega zbora,
 Leopold Krese, član okrajnega zbora,
 Stefan Demšar, član okrajnega zbora,
 ing. Boris Kobe,
 ing. Marijan Mušič,
 ing. Vladimir Mušič,
 mag. ph. Nevina Prevc,
 Janez Čebul,
 Tone Istenič,
 ing. arh. Dore Mihevc,
 ing. Darko Guzelj,
 Stane Vovk.

4. SVET ZA NOTRANJE ZADEVE IN SPLOŠNO UPRAVO:

Marijan Jenko, za predsednika, član okrajnega zbora,
 Peter Lešnjak, član okrajnega zbora,
 Janez Čerin, član okrajnega zbora,
 Adolf Arrigler,
 ing. Dušan Bohinc,
 ing. Vekoslav Jakopič,
 Jože Boštjančič,
 Marija Peternel - Ludvik,
 Stane Vrhovnik,
 Miran Spicar,
 Mirko Tušek,
 Franc Perko,
 Anton Poljanšek,
 Viktor Baraga,
 Breda Turnher,
 Karol Pfundner.

5. SVET ZA KULTURO:

dr. Heli Modic, predsednik, član okrajnega zbora,
 Karol Grabeljšek, član okrajnega zbora,
 Radovan Gobec,
 Marijan Javornik,
 dr. Vladimir Kralj,
 dr. Bratko Kreft,
 dr. Jože Kastelic,
 Zoran Kržišnik,
 France Mihelič,
 Lev Modic,
 Zorka Peršič,
 Pavel Šivic,
 Beno Zupančič,
 dr. Egon Tomc,
 ing. Niko Bežek.

6. SVET ZA DELOVNA RAZMERA IN SOCIALNO POLITIKO:

dr. Marijan Dular, predsednik, član okrajnega zbora,
 Lojze Ocepek, član okrajnega zbora,
 Jože Plevnik,
 Franc Strle,
 Janko Sotošek,
 Janko Zemljarič,
 Stefan Lebar,
 Bojan Finžgar,
 Vinko Gregorc,
 Gregor Novak,
 Avgust Erjavec,
 Pavla Centa.

7. SVET ZA PROSVETO:

Anka Pernuš, predsednik, član okrajnega zbora,
 Henrik Zdešar, član okrajnega zbora,
 Ada Klanjšek, član okrajnega zbora,
 Ivan Rožmanc, član zbora proizvajalcev,
 dr. Marija Kuralt - Vončina,
 Ivan Berce,
 Ivan Jereb,
 Janez Koncilija,
 ing. Danilo Udoyič,
 Jaka Zagar,
 Tomaž Grom,
 Marica Brejc,
 Franc Flašar,
 Franc Čebobin,
 Stanko Stričič.

8. SVET ZA ZDRAVSTVO:

dr. Jože Beniger, predsednik, Marijana Drakslar, član okrajnega zbora,
 Anton Blejc, član okrajnega zbora,
 Viljem Vrhunc,
 Miroslav Bežan,
 dr. Zdenka Humar - Raica,
 Slavko Kovačič,
 Vera Podkoritnik,
 dr. Stane Kogoj,
 dr. Franc Lebinger.

9. SVET ZA STANOVANJSKO POLITIKO:

Franc Drebež, predsednik, član okrajnega zbora,
 Franc Pipan, član zbora proizvajalcev,
 Anton Dobravec, član zbora proizvajalcev,
 Tone Klemenčič,
 ing. Jože Uršič,
 ing. Tone Umek,
 ing. Leo Skaberne,
 Franc Zore,
 Jakob Zanoškar,
 Martin Kos.
 Vsi predlagani sveti so bili soglasno izvoljeni.

XIII

Odbornik Zagar Fani je predlagala:

a) da se imenujejo načelniki oddelkov:
 notranje uprave Peter Zorko, za splošne zadeve in proračun Stane Lavrič,
 za gospodarstvo Bogo Pirš,
 za komunalne zadeve ing. Marijan Prezelj,
 za gradbene in regulacijske zadeve ing. Josip Černivec,
 za kulturo Zvonimir Miklavčič,
 za zdravstvo dr. Franta Mis,
 za delovne odnose in socialno varstvo Avgust Zupet,
 b) direktorja zavodov:
 Zavod za planiranje Erna Podbregar,
 Zavod za statistiko Peter Dular,
 c) šefi uprav, inšpekcij in odsekov:
 uprava za dohodke ing. Maks Primožič,
 finančne inšpekcije Czurda Hugo,
 uprave za tržne zadeve Rudi Merlini,
 gradbene inšpekcije ing. Vladimir Cadež,
 pravnega odseka Branko Goslar,
 odseka za proračun Josip Cesar,
 urada za regulacijo ing. Branko Simčič,
 prosvetne inšpekcije Vladimir Cvetko,
 tržne inšpekcije Franc Pungrčar,
 uprave za investicije Karol Parcer.

10. SVET ZA DELOVNA RAZMERA IN SOCIALNO POLITIKO:

Vsi zgornji predlogi so bili soglasno sprejeti.
 Odbornik Jože Kopitar je predlagal, da se izvoli za predsednika senata za prekrške Rado Brezovar, za sodnike za prekrške:

1. Maks Kogovšek,
 2. Alojz Cerjak,
 3. Borštnar Ada,
 4. Strekelj Aleksander.
 Sodniki za prekrške so bili soglasno izvoljeni.

XIV

Odbornik dr. Marijan Dular je dal predlog za naslednji komisiji:

a) Komisija za izvajanje proračuna OLO, odborniki: Janko Dekleva za predsednika, in člani: Alojz Matelič, Tone Martinšek, Alojz Koder, Jernej Kaplja, tajnik komisije je šef odseka za proračun,

b) Personalna komisija — v komisijo so bili predlagani: Joško Gorjanc za predsednika, in člani: Lojze Očepek, Peter Lešnjak, Stane Bobnar in tajnik OLO.

Obe komisiji sta bili soglasno izvoljeni.

Predsednik je pred zaključkom seje prosil odbornike, ki so bili predlagani v Mestni svet, da po seji še počakajo, zaradi konstituiranja Mestnega sveta.

Odbornik dr. Jože Pretnar je kot najstarejši odbornik začel sejo Mestnega sveta in pojasnil, da je bilo že v razpravi o okrajnem statutu govora o potrebi tega sveta.

Odbornike je prosil za predlog za predsednika Sveta.

K besedi se je javil odbornik Marijan Jenko in predlagal v imenu osmih odbornikov, da se za predsednika mestnega sveta izvolijo dr. Marijan Dermastia.

Odborniki so s ploskanjem odobrili predlog.

Predsednik je pred zaključkom seje prosil odbornike, ki postanejo po predpisu 122. člena okrajnega statuta člani mestnega sveta, naj po seji še počakajo zaradi konstituiranja mestnega sveta.

Tov. dr. Pretnar Jože je s tem zaključil sejo.

Odločba

O USTANOVITVI ZDRAVSTVENEGA DOMA OBČINE LJUBLJANA-CENTER

SPREJETA NA 68. SKUPNI SEJI MLO

1. Ustanovi se zdravstveni dom občine Ljubljana — Center.
2. Občinski zdravstveni dom je zdravstvena ustanova občine Ljubljana — Center in deluje v cilju preprečevanja bolezni, se prizadeva za dvig higienskih prilik in zdravstveno - prosvetnega stanja prebivalstva občine in nudi osnovno zdravstveno pomoč prebivalstvu občine.
3. Zdravstveni dom občine Ljubljana — Center obsega naslednje zdravstvene dejavnosti:
 - a) dispanzer in posvetovalnico za žene z babiško službo;
 - b) dispanzer in posvetovalnico za otroke ter službo za varstvo matere in otroka;
 - c) zdravstveno zaščito šolske mladine;
 - č) dejavnost protituberkulozne službe;
 - d) higiensko službo;
 - e) službo zdravstvene prosvete;
 - f) obratne ambulante, v kolikor te ne postanejo samostojni zdravstveni zavodi;
 - g) splošno ambulanto, ki jo opravlja v eni ali več ambulantah;
 - h) zobno ordinacijo (ambulanto);
 - i) specialistične ordinacije;
 - j) upravo.
4. Dejavnosti občinskega zdravstvenega doma, navedene v točkah a—d spadajo v delokrog zdravstvenega doma občine Ljubljana — Center, v kolikor te dejavnosti niso vključene v pristojnost matičnih zdravstvenih ustanov.
5. Zdravstveni dom občine Ljubljana — Center prevzame dejavnosti iz točke 3 te odločbe (ter personal in inventar) od sedanjih zdravstvenih zavodov MLO Ljubljana in sicer:
 - dispanzer, posvetovalnico za žene in babiško službo od Dispanzerja za žene v Ljubljani;
 - dispanzer, posvetovalnico za otroke ter službo za varstvo matere in otroka od Centralnega otroškega dispanzerja oziroma Centra za patronažno službo;
 - zdravstveno zaščito šolske mladine od Šolske poliklinike;
 - higiensko službo od SEP v Ljubljani;
 - protituberkulozno službo od Centralnega protituberkuloznega dispanzerja;

- zobno ordinacijo od Zobne poliklinike v Ljubljani;
 - splošno, obratne in specialistične ordinacije od Poliklinike v Ljubljani.
6. Zdravstveni dom občine Ljubljana — Center je pravna oseba in finančno samostojen zavod in se vzdržuje s plačili za usluge zavezanih oskrbovancev oz. njih zakonitih plačnikov ter z dotacijo pristojnega ljudskega odbora.
 7. Zdravstveni dom občine Ljubljana — Center gospodari s premoženjem, ki so ga doslej uporabljale zdravstvene enote, katerih dejavnosti prevzema in v obsegu prevzetih dejavnosti.
 8. Zdravstveni dom občine Ljubljana — Center prevzema personal matičnih ustanov, katerih dejavnosti pre-

vzema, v kolikor je to možno glede na obveznosti in pristojnost osnovne zdravstvene ustanove v okraju Ljubljana, sicer pa izpopolni svoja delovna mesta začasno s honorarnimi uslužbenci.

9. Zdravstveni dom občine Ljubljana — Center upravlja upravni odbor. Prvi UO imenuje Svet za zdravstvo MLO Ljubljana. Upravni odbor ima skupaj z upravnikom 5—9 članov. Predstojnik zdravstvenega doma je upravnik, ki mora biti zdravnik. Upravnika imenuje MLO Ljubljana na predlog Sveta za zdravstvo MLO Ljubljana.
10. Pri občinskem zdravstvenem domu je strokovni svet, ki je posvetovalni organ upravnega odbora in direktorja. Sestavljajo ga zdravniki — predstavniki zdravstvenih dejavnosti, ki so vključene v zdravstveni dom in zdravniki — predstavniki matičnih zdravstvenih ustanov ter predstavniki lekarniške službe.
11. Zdravstveni dom ima tele sklade:
 - a) sklad za nagrade delavcev in uslužbencev;
 - b) sklad za lastne investicije;
 - c) amortizacijski sklad;
12. Za zadeve in naloge zdravstvenega doma je pristojen Svet za zdravstvo MLO (OLO) Ljubljana (po ustanovitvi občin pa občinski svet za zdravstvo).
13. Plače uslužbencev zdravstvenega doma se določajo po predpisih o nazivih in plačah uslužbencev državnih organov in uslužbencev v zdravstvenih zavodih.
14. Ta odločba velja takoj.

Predsednik MLO:
Dr. Marijan Dermastia, l. r.

Odločba

O USTANOVITVI ZDRAVSTVENEGA DOMA OBČINE LJUBLJANA-BEŽIGRAD

SPREJETA NA 68. SKUPNI SEJI MLO

1. Ustanovi se zdravstveni dom občine Ljubljana — Bežigrad.
2. Občinski zdravstveni dom je zdravstvena ustanova občine Ljubljana-Bežigrad in deluje v cilju preprečevanja bolezni, se prizadeva za dvig higienskih prilik in zdravstveno - prosvetnega stanja prebivalstva občine in nudi osnovno zdravstveno pomoč prebivalstvu občine.
3. Zdravstveni dom občine Ljubljana - Bežigrad obsega naslednje zdravstvene dejavnosti:
 - a) dispanzer in posvetovalnico za žene z babiško službo;
 - b) dispanzer in posvetovalnico za otroke ter službo za varstvo matere in otroka;
 - c) zdravstveno zaščito šolske mladine;
 - č) dejavnost protituberkulozne službe;
 - d) Higiensko službo;
 - e) službo zdravstvene prosvete;
 - f) obratne ambulante, v kolikor te ne postanejo samostojni zdravstveni zavodi;
 - g) splošno ambulanto, ki jo opravlja v eni ali več ambulantah;

- h) zobno ordinacijo (ambulanto);
 - i) specialistične ordinacije;
 - j) upravo.
4. Dejavnosti občinskega zdravstvenega doma, navedene v točkah a—d spadajo v delokrog zdravstvenega doma občine Ljubljana - Bežigrad, v kolikor te dejavnosti niso vključene v pristojnost matičnih zdravstvenih ustanov.
 5. Zdravstveni dom občine Ljubljana - Bežigrad prevzame dejavnosti iz točke 3 te odločbe (ter personal in inventar) od dosedanjih zdravstvenih zavodov MLO Ljubljana in sicer:
 - dispanzer, posvetovalnice za žene in babiško službo od Dispanzerja za žene v Ljubljani;
 - dispanzer, posvetovalnico za otroke ter službo za varstvo matere in otroka od Centralnega otroškega dispanzerja oziroma Centra za patronažno službo;
 - zdravstveno zaščito šolske mladine od Šolske poliklinike;
 - higiensko službo od SEP v Ljubljani;
 - protituberkulozno službo od Centralnega protituberkuloznega dispanzerja;

- zobno ordinacijo od Zobne poliklinike v Ljubljani;
 - splošno, obratne in specialistične ordinacije od Poliklinike v Ljubljani.
6. Zdravstveni dom občine Ljubljana - Bežigrad je pravna oseba in finančno samostojni zavod in se vzdržuje s plačili za usluge zavezanih oskrbovancev oz. njih zakonitih plačnikov ter z dotacijo pristojnega ljudskega odbora.
 7. Zdravstveni dom občine Ljubljana - Bežigrad gospodari s premoženjem, ki so ga doslej uporabljale zdravstvene enote, katerih dejavnosti prevzema in v obsegu prevzetih dejavnosti.
 8. Zdravstveni dom občine Ljubljana - Bežigrad prevzema personal matičnih ustanov, katerih dejavnosti prevzema, v kolikor je to možno glede na obveznosti in pristojnost osnovne zdravstvene ustanove v okraju Ljubljana, sicer pa izpolni svoja delovna mesta začasno s honorarnimi uslužbenci.
 9. Zdravstveni dom občine Ljubljana - Bežigrad upravlja upravni odbor. Prvi UO imenuje Svet za zdravstvo MLO Ljubljana. Upravni odbor ima skupaj z upravnikom 5—9 članov. Predstoj-

nik zdravstvenega doma je upravnik, ki mora biti zdravnik. Upravnika imenuje MLO Ljubljana na predlog Sveta za zdravstvo MLO Ljubljana.

10. Pri občinskem zdravstvenem domu je strokovni svet, ki je posvetovalni organ upravnega odbora in direktorja. Sestavljajo ga zdravniki — predstavniki zdravstvenih dejavnosti, ki so vključene v zdravstveni dom in zdravniki — predstavniki matičnih zdravstvenih ustanov ter predstavniki lekarniške službe.
 11. Zdravstveni dom ima tele sklade:
 - a) sklad za nagrado delavcev in uslužbencev;
 - b) sklad za lastne investicije;
 - c) amortizacijski sklad.
 12. Za zadeve in naloge zdravstvenega doma je pristojen Svet za zdravstvo MLO (OLO) Ljubljana (po ustanovitvi občin pa občinski svet za zdravstvo).
 13. Plače uslužbencev zdravstvenega doma se določajo po predpisih o nazivih in plačah uslužbencev državnih organov in uslužbencev v zdravstvenih zavodih.
 14. Ta odločba velja takoj.
- Predsednik MLO:
Dr. Marijan Dermastia, l. r.

MLO je izvolil odbornike v Okrajni ljudski odbor Ljubljana

IZ ZAPISNIKOV 22. SEJE MESTNEGA ZBORA, 39. SEJE ZBORA PROIZVAJALCEV IN 68. SKUPNE SEJE MLO DNE 29. JULIJA 1955

22. SEJA MESTNEGA ZBORA

Sejo je vodil ing. Marijan Tepina, predsednik mestnega zbora.

Zapisnik seje je vodil Branko Goslar, šef pravnega oddelka Tajništva MLO.

Za overitelja zapisnika sta bila izvoljena odbornika Franc Kumše in Tone Martinšek.

Seja je bila sklepčna, ker je bilo od 69. odbornikov mestnega zbora navzočih 56.

Zapisnik 21. seje je bil soglasno odobren.

Predsedujoči je predlagal naslednji

dnevni red:

1. Izvolitev verifikacijske komisije zaradi pregleda volitev v 20. volilni enoti mestnega zbora.
 2. Volitev odbornikov mestnega zbora v novi okrajni zbor.
- Predlagani dnevni red je bil soglasno sprejet.

I

Odbornik Marijana Draklar, predsednik mandatsno imunitetne komisije je predlagala izvolitev petčlanske verifikacijske komisije in to odbornike: Stane Bobnar, Franc Borštnik, Ivan Kristan, Joško Gorjanc in Albina Pečaver.

Predlog je bil soglasno sprejet.

Odbornik Stane Bobnar je po kratkem odmoru poročal v imenu verifikacijske komisije, da je komisija pregledala zapisnik mestne volilne komisije in ostalo volilno gradivo o nadomestnih volitvah ter na podlagi tega ugotovila pravilnost izvolitve Janeza Vipotnika v

mestni zbor MLO Ljubljana 20. volilne enote.

Poročilo je bilo sprejeto soglasno. Predsedujoči je nato zaprisegel novovoljenega odbornika.

II

Odbornik Lojze Vršnik je na predlog komisije za izvolitve imenovanja in v soglasju s okrajnim odborom SZDL, predlagal listo odbornikov za okrajni zbor (34 odbornikov).

(Imena odbornikov so navedena v zapisniku I. seje okrajnega zbora.)

Predsedujoči je dal listo na glasovanje in so bili vsi predlagani odborniki soglasno izvoljeni v okrajni zbor.

Predsedujoči je opozoril vse neizvoljene odbornike, da trajajo njihovi mandati še do 1. septembra, ker teče redno delo Mestnega ljudskega odbora do konca avgusta; nato je pozval vse odbornike k skupni seji, zatem pa je zaključil sejo mestnega zbora.

Predsedujoči:
Ing. Marijan Tepina, l. r.
Vodja zapisnika:
Branko Goslar, l. r.
Overitelja zapisnika:
Franc Kumše, l. r.
Tone Martinšek, l. r.

39. SEJA ZBORA PROIZVAJALCEV MLO LJUBLJANA

Sejo je vodil Zdravko Rakušek, predsednik zbora proizvajalcev.

Zapisnik seje je vodil Vinko Butala, šef upravnopravnega oddelka MLO.

Za overitelja zapisnika sta bila izvoljena odbornika Georgij Kostjukovskij in Alojz Matelič. Seja je bila sklepna, ker je bilo od 60 odbornikov zbora proizvajalcev prisotnih 41.

Zapisnik 38. seje je bil soglasno odobren.

Pred prehodom na dnevni red je predsedujoči zaprisegel novoizvoljenega odbornika Janka Kuneja, ki je bil izvoljen v zbor proizvajalcev v 25. volilni enoti.

Verifikacijska komisija je podala zanj poročilo že na 67. skupni seji.

Nato je predsedujoči predlagal naslednji

dnevni red:

1. Volitev odbornikov zbora proizvajalcev v novi okrajni zbor proizvajalcev Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana. Dnevni red je bil soglasno sprejet.

I

Odbornik Jože Kopitar, predsednik komisije za izvolitve in imenovanja je na predlog komisije za izvolitve in imenovanja in v soglasju z okrajnim odborom SZDL predlagal listo odbornikov za novi okrajni zbor proizvajalcev (industrijska skupina 30, kmetijska skupina 1). (Imena odbornikov so navedena v zapisniku okrajne seje.)

Predsedujoči je dal predlagano listo na glasovanje. Vsi predlagani odborniki so bili soglasno izvoljeni v novi okrajni zbor proizvajalcev.

Kot na seji mestnega zbora je tudi na tej seji predsedujoči pozval vse odbornike, tako tudi neizvoljene, da nadaljujejo z delom do 1. septembra, kot traža njihov mandat, ker teče delo Mestnega ljudskega odbora redno naprej do konca avgusta.

Zatem je predsedujoči prosil odbornike, da se zberejo k skupni seji, nato pa je zaključil sejo zbora proizvajalcev.

Predsedujoči:
Zdravko Rakušček, l. r.
Vodja zapisnika:
Vinko Butala, l. r.
Overitelja zapisnika:
Georgij Kostjukovskij, l. r.
Alojz Matelič, l. r.

68. SKUPNA SEJA MESTNEGA ZBORA IN ZBORA PROIZVAJALCEV

Sejo je vodil dr. Marijan Dermastia, predsednik MLO. Zapisnik seje je vodil Silvo Šivic, tajnik MLO.

Za overitelja zapisnika sta bila izvoljena odbornika dr. Ma-

rijan Dular in Franc Merčun. Zapisnik 67. skupne seje je bil soglasno odobren.

Seja je bila sklepna, ker je bilo od 69 odbornikov mestnega zbora navzočih 56, od 60 odbornikov zbora proizvajalcev pa 48. Predsednik je predlagal naslednji:

dnevni red:

1. Pojasnilo o načinu volitev v novi okrajni ljudski odbor Ljubljana.

2. Določitev odbornikov MLO v nove občinske ljudske odbore.

3. Razprava in sklepanje o potrditvi menjalnih pogodb, ki jih je sklenil občinski ljudski odbor v Polju.

4. Razprava in sklepanje o razlastitvah.

5. Razprava in sklepanje o odločbah o ustanovitvi zdravstvenih domov občinskih ljudskih odborov.

6. Razprava in sklepanje o garancijskih izjavah za gospodarske organizacije.

7. Razprava in sklepanje o odločbi o ustanovitvi Zadrugne hranilnice in posojilnice v Ljubljani.

8. Razprava in sklepanje o odločbi o konstituiranju gospodarske organizacije krojaške delavnice »Eleganta«.

9. Personalne zadeve.

Predlagani dnevni red je bil soglasno odobren.

I

Predsednik je poročal, da je izvršni svet Ljudske republike Slovenije z odločbo o določitvi števila odbornikov ljudskih odborov novih okrajev določil, da izvoli Mestni ljudski odbor v novi okraj:

1. iz mestnega zbora 34 odbornikov;

2. iz zbora proizvajalcev v okrajni zbor proizvajalcev 31 odbornikov, in sicer iz industrijske skupine 30, iz kmetijske skupine pa 1.

Te volitve se izvršijo na ločenih zasedanjih zborov in to z dviganjem rok.

S tem je predsednik prekinil skupno sejo in prosil odbornike, da se zberejo na ločenih sejah.

II

Po končanih sejah je predsednik MLO nadaljeval skupno sejo.

Odbornik Fani Zagar-Tomičević je predlagala na osnovi 11. člena Zakona o izvedbi nove ureditve občin in okrajev (Uradni list LRS 24-120/55) v zvezi s 117. členom Zakona o ljudskih odborih mest in mestnih občin (Uradni list LRS 19-90/52) v sprejem naslednjo

Odločbo

O DOLOČITVI ODBORNIKOV V OBČINSKE LJUDSKE ODBORE

Odborniki dosedanjega Mestnega ljudskega odbora glavne za mesta Ljubljane postanejo brez volitev odborniki ljudskega odbora:

a) Občine Ljubljana-Bežigrad, in sicer:

- 1. Od mestnega zbora: Arko Nika, Drobež Franc, Gorjanc Joško, Kopitar Jože, Kovačič Leo, Kumar Andrej, Pernuš Anka, Vardjan Anton, Vrhunc Viljem.

2. Od zbora proizvajalcev:

Arko Anton, Ing. Bajec Viktor, Breskvar Avgust, Ceglar Hinko, Kostjukovskij Georgij, Krašček Karol, Povše Jože, Stritof Franc,

b) Občine Ljubljana-Center, in sicer:

- 1. Od mestnega zbora: Avšič Jaka, Bole Dušan, Borštnik Franc, Černivec Miroslav, Dekleva Janka, Dr. Dular Marijan, Kavčič Jože,

Klajnšek Ada, Ing. Klemenčič Ivo, Kristan Ivan, Ing. Sonja Lapajne-Oblak, Prof. Mihelič Stane, Miklavc Angela, Dr. Modic Heli, Očepek Lojze, Plevnik Jože, Dr. Pretnar Jože, Ing. Pepina Marijan, Tuma Osto, Vipotnik Janez, Vodopivec Vlado, Zdešar Henrik.

2. Od zbora proizvajalcev: Belčič Joško, Bizjak Karol, Ing. Čotar Rado, Deu Ivan, Držagar Bogomir, Fortuna Lojze, Gasparič Jože, Ing. Jelenc Danilo, Krošelj Vlado, Marinček Ciril, Rožman Ivan, Sintič Božo, Stanič Viljem, Škerlavaj Milan, Štolfa Rafael, Svab Franc.

c) Občine Ljubljana-Moste, in sicer:

- 1. Od mestnega zbora: Pečavar Albina, Pezarski Franc, Vrtnik Lojze, Zagar Tomičević Fani.
- 2. Od zbora proizvajalcev: Bežan Miroslav, Janežič Jože, Pangos Edvard, Prinčič Vlado, Rakušček Zdravko, Lachy Edi.

č) Občine Ljubljana-Polje, in sicer:

- 1. Od mestnega odbora: Bobnar Stane, Keber Jože, Kumše Franc, Mamovec Lado, Trtnik Tone.
- 2. Od odbora proizvajalcev: Alič Franc, Jeriha Mirko, Štrojinc Franc.

Odborniki Keber Jože, Kumše Franc, Mazovec Lado, Trtnik Tone in Alič Franc so istočasno tudi odborniki sedanje občine Polja, ki bo v celoti prišla v sestav novega OBLO.

d) Občine Ljubljana-Rudnik, in sicer:

- 1. Od mestnega zbora: Dr. Dermastia Marijan, Dermastia Mara, Ing. Marentič Vera, Pečan Brane, Sitar Franc, Strah Franc, Valenčič Ivo.
- 2. Od zbora proizvajalcev: Krošelj Lado, Kunej Janko.

e) Občine Ljubljana-Sentvid, in sicer:

- 1. Od mestnega zbora: Rehberger Peter, Šušteršič Jože.
- 2. Od zbora proizvajalcev: Kimovec Janez, Pipan Franc, Vonta Jože.

f) Občine Ljubljana-Siška, in sicer:

- 1. Od mestnega zbora: Drakslar Marjana, Hribar Jože, Jenko Marjan, Klarič Rudolf, Martišek Tone, Mravlje Božo, Nebec Franc, Novak Ivan, Zor Jože.
- 2. Od zbora proizvajalcev: Baznik Albin, Delač Ivan, Di Batista Franc,

Filipič Jože, Humar Jože, Jager Jože, Kavalar Franc, Udovič Leopold, Vidmar Ivan, Vogeljnik Stane. g) Občine Ljubljana-Vič, in sicer:

- 1. Od mestnega zbora: Bajuk — Sagadin Stana, Barlič Janez, Belič Viktor, Čamernek Franc, Krajer Olga, Krese Leopold, Premru Stanko, Suhadolc Anton, Urbančič Marjan, Vidmar Ciril.
- 2. Od zbora proizvajalcev: Baraga Alojz, Brulje Stefan, Klobočar Franc, Kralj Vinko, Matelič Alojz, Merčun Franc, Nedeljkovič Vukadin, Plazar Franc, Polajnar Tone, Rode Bernard, Skok Ciril, Štolfa Rafael, Tomec Metka.

Predsednik Mestnega ljudskega odbora se pooblašča, da skliče potrebne zbere volivcev za izvolitev občinskih odbornikov v okviru števila, ki ga bo za posamezne občine določil Okrajni ljudski odbor na svoji prvi seji.

Predlagana odločba je bila soglasno sprejeta.

III

Odbornik Franc Kumše je predlagal Mestnemu ljudskemu odboru v potrditve pet majhnih pogodb, ki jih je sklenil občinski ljudski odbor v Polju. Pri štirih pogodbah gre za to, da so privatniki z namenom, da zidajo stanovanjske hiše, kupili parcele, ki pa so nazazidljive. Občinski ljudski odbor Polje je tem interesentom zamenjal nezazidljive parcele za zazidljive in to v k. o. Dobrunje oziroma Zadobrovi. Pri peti menjalni pogodbi pa je občinski ljudski odbor zamenjal pogodbo zamenjal parcelo privatniku, ker občinski ljudski odbor nujno potrebuje parcele za podjetje Mizarstvo in tesarstvo v Zgornji Zadobrovi.

Vseh pet menjalnih pogodb so odborniki potrdili soglasno.

IV

Odbornik Franc Drobež je predlagal v sprejem odločbo o razlastitvi v korist države in za potrebe Mestnega ljudskega odbora v Ljubljani in to parcel v k. o. Stožice last Korenčan Vlada in Amilije, Lapanje Franca in Ane, Lah Franca in Jožefe ter družnika Miroslava in Zupančič Ivanke. MLO odreja razlastitev za zgraditev stanovanjskega naselja v Stožicah.

Odločba je bila soglasno sprejeta.

V

Odbornik Marijana Drakslar je v imenu Sveta za zdravstvo MLO predlagala v sprejem odločbe o ustanovitvi zdravstvenih domov o občinah:

- Ljubljana — Bežigrad, Ljubljana — Center, Ljubljana — Moste, Ljubljana — Polje, Ljubljana — Rudnik, Ljubljana — Siška, Ljubljana — Sentvid in Ljubljana — Vič.

(Odločbe bodo v celoti objavljene v »Glasniku«.) Predlagane odločbe so bile soglasno sprejete.

VI

Odbornik Franc Plazar je predlagal, da se spremeni naslednje garancije:

a) za gospodarsko organizacijo »Elektromonters, Ljubljana, din 2.000.000.— dopolnilnega obratnega kredita z veljavnostjo do 31. 12. 1955,

b) za gostinsko podjetje »Polje«, din 2.000.000.— obratnega kredita z veljavnostjo do 31. 12. 1955,

c) za drž. obrtnega mojstra Cirman Sfaneta, din 120.000.— dopolnilnega obratnega kredita z veljavnostjo do 31. 12. 1955.

Predlog je bil v celoti soglasno sprejet.

VII

Odbornik Franc Plazar je predlagal v sprejem odločbo o ustanovitvi Zadrugne hranilnice in posojilnice v Ljubljani.

Zadrugna hranilnica bo imela sedež v Ljubljani in bo opravljala sledeče posle:

1. Zbirala prosta denarna sredstva od prebivalstva in družbenih organizacij.

2. Dovoljevala do višine zbranih denarnih sredstev po veljavni predpisih o kreditih zadrugnim organizacijam in individualnim kmečkim gospodarstvom za pospeševanje kmetijstva:

a) potrošniške in druge kredite, b) kredite za popravila in zidavo stanovanjskih hiš in kmetijskih poslopij.

3. Opravljala za državni zavarovalni zavod FLRJ, Jugoslovansko loterijo, Narodno banko in Komunalno banko določene posle na podlagi pogodb.

Odločba je bila soglasno sprejeta.

VIII

Odbornik Franc Plazar je predlagal, da se na predlog delavskega sveta Blagovnice Tromostovje ustanovi krojaška delavnica »Eleganta«, Volfova ul. 1. Svet za gospodarstvo MLO je imenoval posebno komisijo zaradi ugotovitve pogojev obstoja te delavnice. Komisija ugotavlja možnost obstoja delavnice in Svet za gospodarstvo zato predlaga to odločbo MLO v sprejem.

Odločba je bila soglasno sprejeta.

IX

PERSONALNE ZADEVE

Odbornik Lojze Vrtnik je predlagal

a) naslednje razrešitve; na lastno prošnjo:

Zora Weiss, kot upravnik Dečjih jasl; Jože Pengov, kot direktor Mestnega lutkovnega gledališča;

b) naslednja imenovanja: Marija Gruden, za upravnik Dečjih jasl; Ciril Rus, za v. d. upravnik Mestnega lutkovnega gledališča; Koloman Balazič, za sodnika Okrajnega sodišča I.

Vsi predlogi so bili soglasno sprejeti.

Tov. Vrtnik je predlagal dalje:

a) naslednja imenovanja: Slavka Cerpiča, za direktorja Klavnice; Elze Polšak, za upravnik samostojnega gostišča Vinko-Koper; Viktorja Lesarja, za upravnik Zadruga »Sliko-pleski«; Viktorja Senica, za direktorja podjetja »Gorjana« in

b) naslednje razrešitve na lastno prošnjo:

Lojzeta Habjana, kot upravnik gostinskega podjetja »Savica«; Andreja Kumra, kot direktorja podjetja »Tehnometal«; Toneta Čerjara, kot direktorja podjetja »Opremo«

tehna; Franca Stegnarja, kot direktorja podjetja »Hrast«.

Vsi predlogi so bili soglasno sprejeti.

Odbornik Franc Pipan je predlagal v imenu komisije za imenovanje direktorjev gospodarskih organizacij naslednja imenovanja:

Gojka Pipenbacherja, za direktorja podjetja Gradbeni material; Franca Jurca, za direktorja obrtnega podjetja Umetni kamen; ing. Antona

Repeta, za direktorja podjetja »Tegrad«.

Vsa tri imenovanja so bila soglasno sprejeta.

Dnevni red je bil izčrpan in predsednik je zaključil sejo.

Predsednik:

Dr. Marijan Dermastia, l. r.

Vodja zapisnika:
Silvo Šivic, l. r.

Overiteljica zapisnika:
Dr. Marijan Dular, l. r.
Franc Merčun, l. r.

Občinski ljudski odbor Polje glavnega mesta Ljubljane je na svoji svečani seji dne 10. julija 1955 na predlog Občinskega odbora Zveze borcev in ostalih množičnih organizacij, sprejel

ODLOK o proglasitvi občinskega praznika

Dan 10. julij se proglašajo za občinski praznik občine Polje. V začetku julija 1941. leta se

je ustanovljala Podmolniška četa. Ob istem času je prišlo do prvega spopada z oboroženim okupatorjem v Slapah, ko so partizani preko Ljubljane prevažali raznovrstni material, namenjen za pripravljajočo se oboroženo vstajo. Na območju Zg. Kašlja in Zaloga pa je tedaj že nastajala grupa partizanov, ki so jo sestavljali člani tedanjih delavskih društev. Ta oborožena grupa je zadala prvi udarec okupatorju, ko je ubila

pripadnika nemške zasedbene vojske.

Pri večini občanov je živel svobodoljubni duh, ki ni mogel prenašati okupatorjevega suženjstva. Ti julijski dnevi leta 1941 pa pomenijo začetek oborožene borbe proti zatiranju in izkoriščanju ter bo zato proglašeni občinski praznik 10. julija spominjal sedanje in bodoče rodove občine na te zgodovinske dogodke.

Predsednik:
Leopold Maček, l. r.

Izveček iz poročila o poslovanju podjetja »PAPIRNICA KOLIČEVO«, Domžale, v letu 1954

Podjetje Papirnica Količevo je plan proizvodnje po polni lastni ceni izvršilo s 109,7%. Izkoriščanje zmogljivosti se je v letu 1954 napram letu 1953 povečalo za 3,4%. Ta uspeh je bil dosežen predvsem zaradi zmanjšanja zastojev na glavnih proizvodnih strojih. Prodaja proizvodnje je redno potekala. Zaloge skupne letne proizvodnje. V teku leta 1954 je podjetje izvozilo 166 t izdelkov v Turčijo in Egipt.

Podjetje je doseglo 548.464.000 din dobička, planirani dobiček pa je znašal 313.289.000 din. Povečanje dobička gre deloma na račun preseganja plana proizvodnje in na račun povišanja cen izdelkom. Zaradi povečanja dobička, ki je nastal vsled zvišanja cen, je OLO Ljubljana okolica naknadno izpremenil instrumente družbenega plana za podjetje.

Osnovna sredstva v teku leta 1954, so se povečala za din 52.017.000. Med novimi investicijami je zajet tovarnjak, hidravlična stiskalnica, stružnica, oprema novega lepenkovega oddelka, obratne kopalnice, elektromotorji in razni investicijski inventar. Med glavnimi objekti investicij v teku je novi parni kotel, garderobni paviljon in prečni rezilnik. Objekti osnovnih sredstev in investicij v teku so bili financirani iz ustreznih skladov podjetja, poleg tega pa se je financiranje investicij vršilo z dolgoročnimi krediti v višini 173.335.000 din, ki so bili odobreni v letih 1953 in 1954, deloma iz republiškega, deloma iz splošnega sklada za kreditiranje investicij.

Med aktivnimi časovnimi razmejitvami znašajo negativne tečajne razlike deviz 12.154.000 din. Ostale postavke med aktivnimi časovnimi razmejitvami so prehodnega značaja. Vse terjatve do kupcev izhajajo iz meseca decembra in so vse likvidirane. Med drugimi aktivni je obseženo v višini 12.589.000 interno financiranje investicij, ki je bilo v januarju 1955 refundirano iz ustreznih virov. Obveznosti do dobaviteljev in druga pasiva so prehodnega značaja in so bile poravnane v začetku leta 1955.

AKTIVA

BILANCA na dan 31. decembra 1954

PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	754.907	1.	Sklad osnovnih sredstev	751.869
2.	Investicije v teku	193.808	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	3.038
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	132.592	3.	Razni skladi	133.414
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročni kredit za financiranje investicij	170.297
4.	Skupna obratna sredstva	246.839	5.	Drugi viri financiranja investicij	23.510
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	114.575	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	246.357
6.	Druška aktiva	28.578	C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
D. Finančni uspeh			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	58.966
7.	Razporejeni dobiček	548.464	8.	Druga pasiva	83.848
8.	Izguba	—	D. Finančni uspeh		
			9.	Dobiček	548.464
			10.	Kritje izgube	—
	Skupaj:	2.019.763		Skupaj:	2.019.763

Vodja računovodstva:
Kasmina Dušan

Predsednik upravnega odbora:
Laznik Ivan

Direktor podjetja:
Ronc Ivo

Izveček iz poročila o poslovanju trgovskega podjetja STEKLO, Ljubljana, Titova 10, v letu 1954

Podjetje je bilo ustanovljeno dne 1. I. 1952 z odločbo MLO glavnega mesta Ljubljana. — V letu 1954 je podjetje zaposlovalo povprečno 31 delavcev in ustvarilo 19.998.899 din prometa, t. j. 125%. Obveznosti do družbene skupnosti so bile poravnane. Podjetje je rentabilno, knjigovodstvo ažurno in redno. Delovni kolektiv podjetja oziroma Upravni odbor in delavski svet sta imela zasedanja redno, ter so se tekoči problemi sprotno reševali.

AKTIVA

BILANCA na dan 31. decembra 1954

PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	3.324	1.	Sklad osnovnih sredstev	2.136
2.	Investicije v teku	349	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	755	3.	Razni skladi	1.104
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročni kredit za financiranje investicij	—
4.	Skupna obratna sredstva	37.430	5.	Drugi viri financiranja investicij	189
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	39.183	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	69.255
6.	Druška aktiva	84	C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
D. Finančni uspeh			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	5.599
7.	Razporejeni dobiček	2.065	8.	Druga pasiva	1.843
8.	Izguba	—	D. Finančni uspeh		
			9.	Dobiček	2.065
			10.	Kritje izgube	—
	Skupaj:	82.190		Skupaj:	82.190

Vodja računovodstva:
(Ljiljka Prstič)

Predsednik upravnega odbora:
(Milan Zaplotnik)

Direktor podjetja:
(Hinko Miklavčič)

Izveček iz poročila o poslovanju drž. obrtnega podjetja »PLESKARSTVO«, Ljubljana, Kebetova 8, v letu 1954

Podjetje je bilo ustanovljeno dne 1. marca 1951 z odločbo MLO glavnega mesta Ljubljana. V letu 1954 je podjetje zaposlovalo povprečno 15 delavcev in nameščencev ter ustvarilo 6.686.770 din prometa. Obveznosti do družbene skupnosti so bile poravnane. Podjetje je rentabilno, knjigovodstvo ažurno in v redu. Delovni kolektiv podjetja oziroma upravni odbor sta imela zasedanja redno, ter so se tekoči problemi sproti reševali.

AKTIVA			BILANCA na dan 31. decembra 1954		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev			
1.	Osnovna sredstva	420	1.	Sklad osnovnih sredstev	420	
2.	Investicije v teku	—	2.	Dolgoročni kredit za dokončane investicije	—	
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	228	3.	Razni skladi	312	
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev			
4.	Skupna obratna sredstva	399	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	150	
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva			
5.	Kupci in druge terjatve	761	7.	Dobavitelji in druge obveznosti	989	
6.	Druga aktiva	1	8.	Druga pasiva	—	
D. Finančni uspeh			D. Finančni uspeh			
7.	Razporejeni dobiček	634	9.	Dobiček	634	
8.	Izguba	—	10.	Kritje izgube	—	
	Skupaj:	2.506		Skupaj:	2.506	
Vodja računovodstva: Daša Hlebec			Predsednik upravnega odbora: Ivan Ribič			Direktor podjetja: Lovro Mandelje

Izveček iz poročila o poslovanju elektro-strojnega podjetja »TIKI«, Ljubljana, Trata 12, v letu 1954

Podjetje je bilo ustanovljeno dne 1. februarja 1954 iz bivšega Tehničnega inštituta kovinske industrije v Ljubljani. V letu 1954 je zaposlovalo povprečno 71 delavcev in nameščencev. Dosežena realizacija je znašala 69.571.286 dinarjev. Podjetje je rentabilno, knjigovodstvo ažurno in v redu. Delovni kolektiv in upravni odbor sta imela svoja zasedanja redno in so se tekoči problemi sproti reševali.

AKTIVA			BILANCA na dan 31. decembra 1954		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev			
1.	Osnovna sredstva	22.939	1.	Sklad osnovnih sredstev	22.939	
2.	Investicije v teku	—	2.	Dolgoročni kredit za dokončane investicije	—	
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	4.865	3.	Razni skladi	4.865	
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev			
4.	Skupna obratna sredstva	13.990	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	16.486	
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva			
5.	Kupci in druge terjatve	15.209	7.	Dobavitelji in druge obveznosti	12.713	
6.	Druga aktiva	—	8.	Druga pasiva	—	
D. Finančni uspeh			D. Finančni uspeh			
7.	Razporejeni dobiček	15.767	9.	Dobiček	15.767	
8.	Izguba	—	10.	Kritje izgube	—	
	Skupaj:	72.770		Skupaj:	72.770	
Vodja računovodstva: Jože Novak			Predsednik upravnega odbora: Maks Korošec			Direktor podjetja: Bogo Ferfila

Izveček iz poročila o poslovanju gospodarske organizacije KASTELIC ALOJZIJ, državni obrtni mojster, slaščičarna Drama, Gradišče 4, Ljubljana, v letu 1954

Podjetje je v letu 1954 ustvarilo realizacijo v višini din 8.666/m in je preseglo za 2%. Povprečno je zaposlovalo 8 delavcev in uslužbencev. Obveznosti do družbene skupnosti in dobaviteljev so bile poravnane. Podjetje je rentabilno. Knjigovodstvo ažurno in v redu. Delovni kolektiv podjetja je vse probleme, ki so se pojavljali, sproti reševal.

AKTIVA			BILANCA na dan 31. decembra 1954		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev			
1.	Osnovna sredstva	1.530	1.	Sklad osnovnih sredstev	648	
2.	Investicije v teku	—	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	—	
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	514	3.	Razni skladi	564	
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev			
4.	Skupna obratna sredstva	528	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	300	
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva			
5.	Kupci in druge terjatve	188	7.	Dobavitelji in druge obveznosti	127	
6.	Druga aktiva	—	8.	Druga pasiva	1.121	
D. Finančni uspeh			D. Finančni uspeh			
7.	Razporejeni dobiček	386	9.	Dobiček	386	
8.	Izguba	—	10.	Kritje izgube	—	
	Skupaj:	3.146		Skupaj:	3.146	
Vodja računovodstva: (Miloš Lekše)			Predsednik upravnega odbora: (Viktor Pene)			Direktor podjetja: (Alojzij Kastelic)

Izveček iz poročila o poslovanju samostojnega gostišča »GOSTILNA GLINCE«, Ljubljana, Tržaška 77, v letu 1954

Gostišče je bilo ustanovljeno dne 1. julija 1954 z edločbo MLO glavnega mesta Ljubljane.

V letu 1954 je gostišče zaposlovalo povprečno 11 delavcev in nameščencev ter ustvarilo 16.435.393 dinarjev prometa. Obveznosti do družbene skupnosti so bile poravnane. Gostišče je rentabilno, knjigovodstvo ažurno in v redu. Upravni odbor je imel zasedanja redno, ter so se tekoči problemi sproti reševali.

AKTIVA		B I L A N C A na dan 31. decembra 1954.		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	628	1.	Sklad osnovnih sredstev	628
2.	Investicije v teku	43	2.	Dolgoročni kredit za dokončane investicije	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	448	3.	Razni skladi	423
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	43
4.	Skupna obratna sredstva	1.169	5.	Drugi viri finansiranja investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
9.	Kupci in druge terjatve	131	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	23
10.	Druga aktiva	29	C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
D. Finančni uspeh			9.	Dobavitelji in druge obveznosti	1.247
11.	Razporejeni dobiček	1.260	10.	Druga pasiva	79
12.	Izguba	—	D. Finančni uspeh		
	Skupaj:	3.708	11.	Dobiček	1.260
			12.	Kritje izgube	—
			Skupaj:	Skupaj:	3.708

Vodja računovodstva:

Predsednik upravnega odbora:

Direktor podjetja:

Izveček iz poročila o poslovanju trgovskega grosističnega podjetja »VINEA«, Ljubljana, Tržna ulica 6, v letu 1954

Trgovsko podjetje »VINO« Ljubljana se je v letu 1954 preimenovalo v »VINEA« Ljubljana, trgovina z alkoholnimi in brezalkoholnimi pijačami na debelo.

V minuli poslovni dobi je doseglo podjetje promet v višini 411.046.338 din. Zaposlenih je bilo povprečno 74 delavcev in uslužbencev. Vse obveznosti do družbene skupnosti in skladov je podjetje pravočasno odvedlo. Uprava podjetja je bila z Delavskim svetom in Upravnim odborom v tesnem sodelovanju pri samoupravljanju podjetja. Knjigovodstvo je v redu in ažurno.

AKTIVA		B I L A N C A na dan 31. decembra 1954.		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	28.502	1.	Sklad osnovnih sredstev	28.502
2.	Investicije v teku	27.186	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	9.266	3.	Razni skladi	13.492
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	27.186
4.	Skupna obratna sredstva	117.173	5.	Drugi viri finansiranja investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	70.699	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	159.906
6.	Druga aktiva	4.737	C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
D. Finančni uspeh			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	27.520
7.	Razporejeni dobiček	1.397	8.	Druga pasiva	957
8.	Izguba	—	D. Finančni uspeh		
	Skupaj:	258.960	9.	Dobiček	1.397
			10.	Kritje izgube	—
			Skupaj:	Skupaj:	258.960

Vodja računovodstva:
Rudi KošorokPredsednik upravnega odbora:
Lojze LincDirektor podjetja:
Vinko Mihelič

Izveček iz poročila o poslovanju trgovine »USNJENI IZDELKI, Ljubljana, Čopova 30, v letu 1954

Trgovina je bila ustanovljena leta 1949, in sicer jo je ustanovilo podjetje »Usnjeni izdelki« Ljubljana, Celovška 14. V letu 1954 je bilo zaposlenih povprečno 6 oseb. Ustvarjeni promet je znašal 23.557.793 din, to je 179%. Obveznosti do družbene skupnosti so bile poravnane. Podjetje je rentabilno, knjigovodstvo ažurno in v redu. Upravni odbor in delavski svet sta redno zasedala ter so se tekoči problemi sproti reševali.

AKTIVA		B I L A N C A na dan 31. decembra 1954.		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	100	1.	Sklad osnovnih sredstev	100
2.	Investicije v teku	—	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	177	3.	Razni skladi	523
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	—
4.	Skupna obratna sredstva	3.476	5.	Drugi viri finansiranja investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	—	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	14
6.	Druga aktiva	6	C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
D. Finančni uspeh			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	124
7.	Razporejeni dobiček	2.109	8.	Druga pasiva	2.999
8.	Izguba	—	D. Finančni uspeh		
	Skupaj:	5.868	9.	Dobiček	2.109
			10.	Kritje izgube	—
			Skupaj:	Skupaj:	5.868

Vodja računovodstva:
Dragica BabšekPredsednik upravnega odbora:
Ivan ArižaniDirektor podjetja:
Jože Karlo